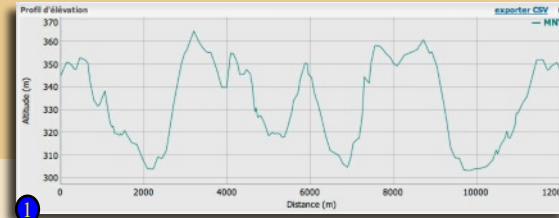




Besorgen Sie sich bei der Gemeindeverwaltung in Junglinster die Brochuren unserer Kulturpfade mit den ausführlichen Beschreibungen
 Vous pouvez vous procurer à la mairie de Junglinster des brochures décrivant en détail les sentiers culturels.

Start] **Départ**
Pavillon Bourglinster
 Hinter dem Parking Château] *derrière le parking du château*



Die Jugendherberge Bourglinster befindet sich im sogenannten „Pützenhaus“ einem stattlichen alten Herrenbauernh aus aus der Barockzeit. Um 1781 erbaut durch Jean Pütz Bürgermeister der Gemeinde Junglinster, dient das imposante Gebäude nach dem meisterhaftem Umbau von 1952 als Jugendherberge.



L'auberge de jeunesse est logée dans le „Pützenhaus“, une ancienne demeure fermière imposante de la période du baroque.

Jean Pütz, ancien bourgmestre de la commune de Junglinster en fut le constructeur en 1781. La demeure, transformée en 1952, sert depuis cette date comme auberge de jeunesse.

Kultur und Lehrpfad Mittelschwer
 Sentier culturel et didactique.
 Degré de difficulté: moyen



Bourglinster

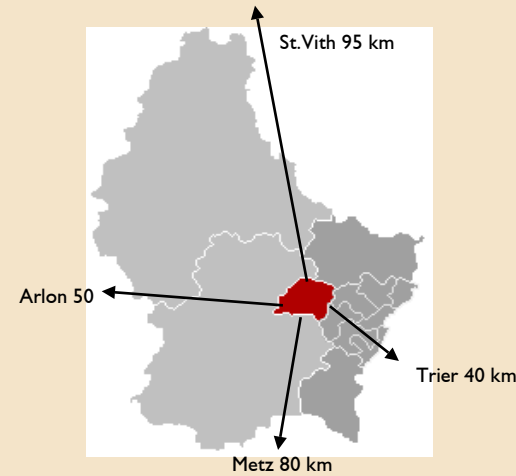
Die Gründung von Bourglinster als Ortschaft geht wohl auf das 12-13 Jh., dem Zeitpunkt der Errichtung der oberhalb gelegenen Burg Bourglinster zurück. Nur wenige Ortschaften haben eine solche Fülle von Auszeichnungen vorzuweisen wie dieses vom Wald und saftigen Wiesen umrahmtes malerisches Dorf am Rand des Grünewaldes. Bourglinster, mit seiner romantischen Burg und seiner Jugendherberge ist der Ausgangspunkt einer ganzen Reihe Kultur-Natur-und Wanderwege



Bourglinster

La création de Bourglinster comme village date probablement du 12^e ou 13^e siècle, période pendant laquelle le château-fort fut érigé en amont. Rares sont les villages pouvant se prévaloir d'autant de distinctions que ce village pittoresque entouré de forêts et de prés, situé en bordure du Grünewald. Bourglinster, avec son château romantique et son auberge de jeunesse, est le point de départ idéal pour de nombreux sentiers pédestres culturels et de nature.





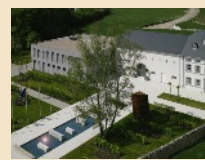
Bourglinster

Kulturpfad - Sentier culturel

Die Burg Burglinster

Burglinster ist eine der schönsten Burganlagen des Landes. Sie wurde im 12. Jh., als Nachfolgeburg der von den Herren von Linster aufgegebenen Wasserburg in Altlinster, auf einem Felsporn über der Ortschaft Burglinster, auf den Überresten eines römischen Kastells errichtet. Im 15. Jh. wurde die Unterburg (Haus Waldeck) erbaut. Die Burg wurde zweimal zerstört, wieder aufgebaut und vergrößert. Von Romanisch über Gotisch, Renaissance bis Barock sind alle mittelalterliche Baustyle hier vertreten. Die wichtigsten Besitzer waren die Herren von Linster, von Orley und von Metzhausen. Ab 1968 gehört die Anlage dem lux. Staat der die Gebäuden daraufhin einer vorbildlichen und denkmalpflegerisch gut gelungenen Restauration unterzogen hat.

Le château de Bourglinster est l'un des plus beaux châteaux du pays. Le château-fort fut érigé au 12^e siècle sur un éperon rocheux sur les ruines d'un fort romain au-dessus de Bourglinster suite à l'abandon du château-fort d'Altlinster par les seigneurs de Linster. Le château inférieur (maison Waldeck) fut érigé au 15^e siècle. Le château-fort a été détruit par deux fois, reconstruit et agrandi. Tous les styles de construction du moyen-âge y sont représentés, roman, gothique, renaissance et baroque. Les propriétaires les plus importants furent les seigneurs de Linster, d'Orley et de Metzhausen. L'état luxembourgeois a racheté l'ensemble en 1968 et y a entrepris des travaux de restauration exemplaires et réussis.



Administration communale de Junglinster
12 rue de Bourglinster
L-6112 Junglinster
Tel: 00352 78 72 72-1
Mail: Secretariat@junglinster.lu
www.junglinster.lu



Service Touristique de la Commune de Junglinster



Office Régional du Tourisme.
Region Mullerthal-Petite Suisse
Luxembourgeoise
www.mullerthal.lu

Bei Unfall: Tel: 112 und, wenn möglich, Nummer des nächsten Markierungspfostens angeben.
En cas d'un accident: Avertir tél. 112 et signaler, si possible, le No. du poteau le plus proche.

Dieser Folder wird Ihnen von der Gemeindeverwaltung Junglinster zur Verfügung gestellt.
Ce dépliant vous est offert par l'Administration Communale de Junglinster

Herausgeber: *impresum*

Le service touristique de la Commune de Junglinster.
Layout, Texte et mise en page: Armand Schleich (2015)
Traduction française: Gérard Larère

Strecke Trajet
2,5 Stunden-hrs
ca 10 km



D/F Startpunkt: Pavillon Burglinster (Parkplatz Burg) / Point de départ: Pavillon Bourglinster (Parking château)

WANDER- UND SPORTWEGENETZ DER GEMEINDE JUNGLINSTER

Réseau des sentiers pédestres et sportifs de la commune de Junglinster